



A9-0204/2023

31.5.2023

REPORT

a Bizottság Albániáról szóló 2022. évi jelentéséről
(2022/2199(INI))

Külügyi Bizottság

Előadó: Isabel Santos

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY	4
INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL	21
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA	22

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

a Bizottság Albániáról szóló 2022. évi jelentéséről (2022/2199(INI))

Az Európai Parlament,

- tekintettel az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt az Albán Köztársaság közötti stabilizációs és társulási megállapodásra¹,
- tekintettel az Európai Tanács 2003. június 19–20-i következtetéseire és a Nyugat-Balkánra vonatkozó szaloniki cselekvési programra,
- tekintettel Albánia európai uniós tagságra irányuló, 2009. április 28-i kérelmére,
- tekintettel „A Bizottság véleménye Albánia európai uniós tagság iránti kérelméről” című, 2010. november 9-i bizottsági közleményre (COM(2010)0680),
- tekintettel az Európai Tanács 2014. június 26–27-i következtetéseire és azon belül arra a döntésre, hogy uniós tagjelölti státuszt ad Albániának,
- tekintettel a Tanács 2020. március 25-i, az Albániával folytatandó csatlakozási tárgyalások megnyitására szóló határozatára,
- tekintettel az Albániával 2022. július 19-én tartott első kormányközi konferencia eredményeire, különösen a csatlakozási tárgyalások Albániával való megkezdésére,
- tekintettel az Európai Tanács 2018. június 28-i és 2019. október 17–18-i következtetéseire,
- tekintettel a Tanács bővítéséről, valamint a stabilizációs és társulási folyamatról szóló, 2019. június 18-i, 2020. március 25-i, 2021. december 14-i és 2022. december 13-i következtetéseire,
- tekintettel a 2014. augusztus 28-án megkezdett berlini folyamat eredményeire,
- tekintettel „A csatlakozási folyamat előmozdítása – Hiteles uniós perspektíva a Nyugat-Balkán számára” című, 2020. február 5-i bizottsági közleményre (COM(2020)0057),
- tekintettel „A Nyugat-Balkánra vonatkozó gazdaságélénkítési és beruházási terv” című, 2020. október 6-i bizottsági közleményre (COM(2020)0641),
- tekintettel a közös regionális piacról szóló, 2020. november 9-i nyilatkozatra és a 2020. november 10-i szófiai csúcstalálkozón elfogadott, a Nyugat-Balkánra vonatkozó zöld menetrendről szóló nyilatkozatra,

¹ [HL L 107., 2009.4.28, 166. o.](#)

- tekintettel a Nyugat-Balkánra vonatkozó zöld menetrend végrehajtásával kapcsolatos iránymutatásokról szóló, 2020. október 6-i bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2019)0223),
- tekintettel a 2018. május 17-én Szófiában, 2020. május 6-án Zágrábban, 2021. október 6-án Brdo pri Kranjban és 2022. december 6-án Tiranában tartott EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozók nyilatkozataira,
- tekintettel az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (IPA III) létrehozásáról szóló, 2021. szeptember 15-i (EU) 2021/1529 európai parlamenti és tanácsi rendeletre²,
- tekintettel a „2022. évi közlemény az EU bővítési politikájáról” című, 2022. október 12-i bizottsági közleményre (COM(2022)0528),
- tekintettel a „2022. évi jelentés Albániáról” című, 2022. október 12-i bizottsági szolgálati munkadokumentumra (SWD(2013)0332),
- tekintettel az Európa Tanács „A fogalom meghatározásokon túl: felhívás a cselekvésre a gyűlöletbeszéd ellen Albániában – átfogó tanulmány” című, 2021 novemberében közzétett jelentésére,
- tekintettel a Velencei Bizottságnak a bírák és ügyészek újraértékeléséért felelős átmeneti szervek hivatali idejének meghosszabbításáról szóló, 2021. december 14-i véleményére,
- tekintettel az EBESZ Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatalának (ODIHR) „Albán Köztársaság – parlamenti választások, 2021. április 25. – Az ODIHR korlátozott választási megfigyelő missziójának végleges jelentése” című, 2021. július 26-i végleges jelentésére,
- tekintettel a Velencei Bizottság és az EBESZ/ODIHR 2020. december 11-i közös véleményére az albán alkotmány 2020. július 30-i és a választási törvény 2020. október 5-i módosításáról,
- tekintettel a Velencei Bizottság Albániáról szóló összes többi véleményére,
- tekintettel a Nyugat-Balkán energiabiztonságáról és zöld átállásáról szóló nyilatkozatra, valamint a Nyugat-Balkán berlini folyamatával kapcsolatos kilencedik csúcstalálkozón 2022. november 3-án elfogadott, a mozgás szabadságáról, valamint a szakmai és felsőfokú képzések elismeréséről szóló megállapodásokra,
- tekintettel az Európai Számvevőszék 1/2022 sz., „A nyugat-balkáni országok jogállamiságához nyújtott uniós támogatás: a törekvések ellenére nem szűntek meg egyes alapvető problémák” című, 2022. január 10-i különjelentésére,
- tekintettel az Európai Ügyészség (EPPO) és az Albán Legfőbb Ügyészsége közötti együttműködésről szóló, 2022. július 4-i munkamegállapodásra,

² HL L 330., 2021.9.20., 1. o.

- tekintettel „A szervezett bűnözés elleni küzdelemre irányuló uniós stratégia (2021–2025)” című, 2021. április 14-i bizottsági közleményre (COM(2021)0170),
 - tekintettel „A tűzfegyverek tiltott kereskedelmére vonatkozó 2020–2025-ös uniós cselekvési terv” című, 2020. július 24-i bizottsági közleményre (COM(2020)0608),
 - tekintettel a Transparency International 2022-es korrupcióérzékelési indexére, amely szerint Albánia 180 ország közül a 101. helyen áll,
 - tekintettel arra, hogy a Riporterek Határok Nélkül szervezet 2022. évi sajtószabadságranglistáján Albánia 180 ország közül a 103. helyen áll,
 - tekintettel az Észak-Macedóniával és Albániával folytatandó csatlakozási tárgyalások megkezdéséről szóló, 2019. október 24-i állásfoglalására³,
 - tekintettel a nyugat-balkáni szervezett bűnözés elleni küzdelem területén folytatott együttműködésről szóló, 2021. december 15-i állásfoglalására⁴,
 - tekintettel „Az Európai Unió valamennyi demokratikus folyamatába való külföldi beavatkozásról, beleértve a dezinformációt is” című, 2022. március 9-i állásfoglalására⁵,
 - tekintettel a Tanácshoz, a Bizottsághoz és a Bizottság alelnökéhez / az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjéhez intézett, az új uniós bővítési stratégiára vonatkozó, 2022. november 23-i ajánlására⁶,
 - tekintettel az Albániáról szóló korábbi állásfoglalásaira,
 - tekintettel az Európai Parlament és a nyugat-balkáni parlamentek elnökeinek 2021. június 28-i csúcstalálkozóján megfogalmazott közös nyilatkozatra,
 - tekintettel eljárási szabályzata 54. cikkére,
 - tekintettel a Külügyi Bizottság jelentésére (A9-0204/2023),
- A. mivel a szabályokon és értékeken alapuló bővítés történelmileg az EU leghatékonyabb külpolitikai eszköze, továbbá az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés;
- B. mivel az európai integráció hozzájárul a demokrácia, az emberi jogok, a jogállamiság és a szólásszabadság tiszteletben tartása alapvető értékeinek előmozdításához; mivel ösztönzi az alapvető reformokat, és ösztönzi a gazdasági növekedést és a regionális együttműködést;
- C. mivel a csatlakozási folyamat ismétlődő késedelme azzal a veszéllyel jár, hogy megingatja a polgárok uniós csatlakozás iránti támogatását;

³ [HL C 202., 2021.5.28., 86. o.](#)

⁴ [HL C 251., 2022.6.30., 87. o.](#)

⁵ [HL C 347., 2022.9.9., 61. o.](#)

⁶ HL C 167., 2023.5.11., 105. o.

- D. mivel minden országot saját érdemei alapján kell értékelni, és a feltételrendszeren alapuló csatlakozási folyamattal nem szabad visszaélni a kétoldalú viták rendezése céljából;
- E. mivel az EU a kulturális és nyelvi sokszínűség közössége, amely a népei közötti szolidaritáson és kölcsönös tiszteleten alapul;
- F. mivel a rosszindulatú közvetlen és közvetett külföldi beavatkozás és dezinformáció célja viszályok, feszültségek és erőszak szítása és az egész régió destabilizálása;
- G. mivel Albánia és polgárai jövője az Európai Unión belül van;
- H. mivel Albánia saját érdemen alapuló tagállammá válásának lehetősége az EU politikai, biztonsági és gazdasági érdeke is;
- I. mivel az EU továbbra is teljes mértékben elkötelezett Albánia uniós tagságra vonatkozó stratégiai döntésének támogatása mellett, amely az albán állampolgárok demokráciára és jólétre irányuló törekvéseit képviseli;
- J. mivel Albánia megbízható külpolitikai partner, többek között az ENSZ Biztonsági Tanácsában és a NATO-ban való aktív szerepvállalása révén; mivel az ország a regionális együttműködés és a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló erőfeszítéseinek köszönhetően továbbra is fontos geopolitikai szövetséges és megbízható partner;
- K. mivel Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja rávilágít az EU bővítésének kritikus fontosságára kontinensünk biztonságának és stabilitásának biztosítása szempontjából; mivel ez felveti a hibrid hadviseléssel és a demokratikus folyamatokba való rosszindulatú külföldi beavatkozással szembeni ellenálló képesség növelésének szükségességét, valamint a kiberbiztonsági és kibervédelmi képességek megerősítésének, illetve a kémkedés és a dezinformáció elleni küzdelem szükségességét;
- L. mivel a változó geopolitikai környezet új lendületet adott a bővítésnek;
- M. mivel Albániának továbbra is az uniós reformprogramra kell összpontosítania;
- N. mivel a demokratikus átalakulás, a jogállamiság, az alapvető jogok és az uniós szabályok, értékek és normák betartása központi szerepet játszik az uniós csatlakozási folyamatban, és kulcsfontosságú referenciaérték az uniós csatlakozás felé tett előrehaladás értékeléséhez; mivel minden egyes csatlakozó országnak szilárd és visszafordíthatatlan eredményeket kell felmutatnia demokratikus rezilienciája és társadalmi-gazdasági átalakulása tekintetében;
- O. mivel a kisebbségi és kiszolgáltatott csoportokhoz tartozó személyek védelme és befogadása alapvető fontosságú a leendő uniós tagállamok számára;
- P. mivel Albániának még teljes mértékben össze kell hangolnia választási keretét az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság ajánlásaival;

- Q. mivel a jószomszédi kapcsolatok és az inkluzív regionális együttműködés elengedhetetlenek a sikeres uniós integrációhoz;
- R. mivel a magas szinten elkövetett korrupció, a rosszindulatú külföldi beavatkozás, a pénzmosás és a szervezett bűnözés Európa biztonságát érintő probléma; mivel e kérdések kezelése alapvető fontosságú Albánia és más bővítési országok uniós csatlakozás felé történő előrehaladása szempontjából, mivel hangsúlyozza a belső és külső biztonság közötti kapcsolatot;
- S. mivel az EU továbbra is Albánia és az egész Nyugat-Balkán messze legnagyobb politikai, kereskedelmi és beruházási partnere; mivel továbbra is az EU nyújtja a legtöbb pénzügyi segítyt a régió számára; mivel a világjárványt és Oroszország Ukrajna elleni brutális agresszióját követően példátlan, átfogó kiegészítő támogatást mozgósított;
- T. mivel Albánia jelentős célpontja az orosz dezinformációnak és egyéb hibrid támadásoknak; mivel meg kell erősítenie kritikus infrastruktúrájának és kiberbiztonságának védelmét, valamint a dezinformáció és az energetikai átállás kezelésére irányuló intézkedéseit;
- U. mivel a harmadik felek által szervezett félretájékoztatási és dezinformációs kampányok célja az EU meggyengítése és megbízhatatlan partnerként való feltüntetése;
- V. mivel az albán állampolgárok 2010 decembere óta vízummentesen utazhatnak a schengeni térségbe, és 2015 óta részt vehetnek az Erasmus+ keretében megvalósuló hallgatói, tudományos és ifjúsági csereprogramokban;
- W. mivel a csatlakozási tárgyalások megkezdése Albánia előrehaladásának egyértelmű elismerése; mivel ez új szakaszt jelent az EU és Albánia közötti kapcsolatban, és az uniós tagságra való felkészülés érdekében egységes elkötelezettséget követel meg;

Az uniós csatlakozás iránti elkötelezettség

1. üdvözlí Albánia uniós integráció iránti szilárd, rendületlen és stratégiai elkötelezettségét, amely tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok egyértelmű támogatását;
2. elismerését fejezi ki Albánia szolidaritásáért, a jószomszédi kapcsolatok iránti elkötelezettségéért, a regionális együttműködésért, az EU kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásért, valamint a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért, beleértve az Ukrajna elleni orosz agresszív háborúra adott egyértelmű válaszát is, az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseinek elfogadásával; elismerését fejezi ki Albániának az ENSZ Biztonsági Tanácsa nem állandó tagjaként a multilateralizmus mellett tanúsított elkötelezettségéért;
3. üdvözlí az Albániával való csatlakozási tárgyalások megkezdését; megismétli, hogy minden bővítési országot saját érdemei alapján kell értékelni, és hogy a csatlakozás ütemét a demokratikus intézmények megfelelő működése terén elért előrehaladásnak kell meghatározni, és annak a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon kell alapulnia;

4. üdvözlí, hogy az albán kormány továbbra is az EU-val kapcsolatos reformokra összpontosít, és a vonatkozó jogszabályok módosításával megerősítette az európai integráció koordinációs struktúráját és parlamentjének az uniós integrációs folyamatban betöltött szerepét; hangsúlyozza, hogy a kormánynak az ellenzékkel és a társadalom valamennyi szegmensével együttműködve – többek között az Európai Integrációs Nemzeti Tanácson és a civil társadalom nemzeti tanácsán keresztül – tovább kell fejlesztenie az uniós reformprogramot;
5. hangsúlyozza, hogy az albán kormánynak és az EU-nak meg kell erősítenie a csatlakozási folyamat átláthatóságát, elszámoltathatóságát és inkluzivitását – beleértve annak parlamenti dimenzióját is – a polgárok inkluzív részvételének és bizalmának megteremtése, valamint a civil társadalomnak és a médiának a demokratikus kormányzásba és a politikai párbeszédbe való integrálása révén; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy legitim partnerként hatékonyan bevonják őket az uniós integrációs folyamatba és más konzultációs mechanizmusokba;
6. sürgeti az albán kormányt, hogy fokozza erőfeszítéseit a jogállamiság és az igazságszolgáltatás működésének javítása, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelem, a médiaszabadság biztosítása, a civil társadalom szerepvállalásának növelése, az alapvető jogok és a kisebbségek, köztük az LMBTIQ+-közösség jogainak garantálása, valamint az uniós intézményekkel való együttműködés megerősítése érdekében;
7. arra ösztönzi politikai döntéshozóit, hogy gyorsítsák fel azokat a reformokat, amelyek lehetővé tették az első, régóta esedékes kormányközi konferenciát és az átvilágítási folyamat sikeres megkezdését, és tanúsítsanak folyamatos és látható előrehaladást a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok biztosítása terén, biztosítva ugyanakkor az uniós politikákkal való következetes összhangot;
8. sürgeti a döntéshozókat, hogy működjenek együtt annak érdekében, hogy legkésőbb 2030-ig teljesüljenek a tagsági kritériumok; emlékeztet arra, hogy a csatlakozási tárgyalások során a tagjelölt országoknak jelentős átalakuláson kell átesniük a tagsági kritériumok teljesítése érdekében;
9. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az EU indokolatlanul késlekedik a csatlakozási folyamatban, ami aláássa az EU hitelességét, a nyugat-balkáni országok elkötelezettségét és az uniós tagság nyilvánosság általi támogatását;
10. ösztönzi a Bizottságot, hogy gyorsítsa fel a horizontális támogatását annak érdekében, hogy a bővítési országokat a gazdaság és az egységes piac, az energia és közlekedés, a szociálpolitika, az oktatás, a digitalizáció, a kutatás és innováció, a mezőgazdaság és vidékfejlesztés, a bel- és igazságügy, a polgári védelem, a külügyek, valamint a biztonság és védelem – többek között a kiberbiztonság – területén összhangba hozza az uniós politikákkal;

Demokrácia és jogállamiság

11. emlékeztet arra, hogy a jogállamiság és az intézményi integritás a demokratikus átalakulás, a társadalmi reziliencia és a társadalmi-gazdasági kohézió gerincét képezi;
12. elismerését fejezi ki Albánia által az átfogó igazságügyi reform végrehajtása terén elért előrehaladásért és elkötelezettségéért, amely megerősíti az albán igazságszolgáltatási rendszer függetlenségét, átláthatóságát, hatékonyságát, elszámoltathatóságát és az abba vetett közbizalmat;
13. ösztönzi az országot, hogy fokozza a bírák és ügyészek újraértékelési (átvilágítási) folyamatának véglegesítésére és mellékhatásainak enyhítésére irányuló lépéseket, nevezetesen az üres álláshelyek betöltése, a bírósági ügyek hátralékának csökkentése és a bíróságok hatékonyságának javítása révén az új igazságügyi térkép alapján, biztosítva ugyanakkor az igazságszolgáltatáshoz való egyetemes hozzáférést horizontális intézkedések révén és figyelembe véve a kiszolgáltató csoportok társadalmi-gazdasági körülményeit;
14. felhívja az albán kormányt, hogy javítsa az igazságszolgáltatás – többek között a legfelsőbb bíróság, az igazságügyi főfelügyelő hivatala és a Bíróképző Intézet – operatív kapacitását annak érdekében, hogy a jelentős ügyhátralék kezeléséhez szükséges képzett bírák iránti igényt kielégítse; emlékeztet arra, hogy hatékony mechanizmusokra van szükség, amelyek elszámoltatható, független és teljes mértékben működőképes igazságügyi és kormányzati intézmények révén lehetővé teszik a korrupció és az igazságszolgáltatáson belüli bármely bűncselekmény megelőzését és büntetőeljárás alá vonását;
15. elítéli a magas rangú politikusok és tisztviselők tartós politikai konfrontációját, diszruptív fellépéseit és lázító retorikáját, valamint a parlamenti eljárási szabályzat megsértését; aggodalmát fejezi ki az ellenzék parlamenti felügyeleti szerepének szűkülése miatt, beleértve a parlamenti vizsgálóbizottságok elutasítását is; hangsúlyozza a reformok iránti közös politikai és társadalmi felelősséget; sürgeti a politikai szereplőket, hogy fokozzák a párbeszéd iránti elkötelezettségüket, és konstruktív pártközi és párton belüli szerepvállalás, kölcsönös tisztelet, a civil társadalommal folytatott inkluzív konzultációk és átlátható döntéshozatal révén erősítsék meg a demokratikus intézményeket és eljárásokat; hangsúlyozza a konstruktív parlamenti kultúra kiépítésének fontosságát az összes politikai szereplő közötti konszenzus előmozdítása és az ellenzék jogainak és kötelezettségeinek fenntartása révén;
16. emlékeztet arra, hogy meg kell erősíteni a parlamenti felügyeleti kapacitásokat, valamint javítani kell a kormányzást és a pluralizmust, többek között a fokozott digitalizáció és átláthatóság révén;
17. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a fő politikai pártoknak nem sikerült megállapodásra jutniuk a választási reformról; felhívja az albán hatóságokat, hogy az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság ajánlásaival összhangban, jóval a 2025-ös parlamenti választások előtt sürgősen hajtsák végre a választási és pártfinanszírozási keretre vonatkozó, függőben lévő módosításokat; felhívja a hatóságokat, hogy a tisztességes, nyílt és átlátható választási folyamat biztosítása érdekében garantálják az egyesülési szabadságot – többek között a politikai pártokban –, valamint a választásokon való, állami vagy egyéb indokolatlan beavatkozás nélküli indulás szabadságát a választások

hozzáférhetőségének és integritásának további javítása, valamint a szavazatvásárlás és az adminisztratív erőforrásokkal való visszaélés megakadályozása révén, többek között a digitalizáció, az adatvédelem és a médiához való méltányos hozzáférés révén;

18. továbbra is fontosnak tartja a független szervek és ügynökségek megfelelő finanszírozását, illetve hatékony és pártatlan működését, valamint határozataik és ajánlásaik következetes végrehajtását;
19. tudomásul veszi a folyamatban lévő előrehaladást, és várakozással tekint a korrupcióval és a szervezett bűnözéssel kapcsolatos ügyek – beleértve a környezeti, számítógépes és emberkereskedelemmel kapcsolatos bűncselekményeket is – megelőzése, proaktív kivizsgálása és büntetőeljárás alá vonása, valamint a nem szelektív jogerős ítéletek szisztematikus javítása és az e területeken elért konkrét eredmények elé;
20. üdvözli a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúra (SPAK) által elért eredményeket; sürgeti az albán hatóságokat, hogy javítsák az együttműködést a Nemzeti Nyomozóirodával, valamint működjenek együtt az EU-val és a tagállami ügynökségekkel a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a büntetlenség felszámolása terén;
21. rámutat, hogy a korrupció elleni küzdelemhez strukturáltabb és következetesebb erőfeszítésekre van szükség, beleértve a megfelelő forrásokat, eszközöket és készségeket is, többek között magas szinten; hangsúlyozza a büntetlenség kultúrája elleni küzdelem szükségességét;
22. további előrelépésre szólít fel egy átfogó, hatékony, megbízhatóan koordinált és elszámoltatható közigazgatás létrehozása terén; felszólítja a tisztviselők vagyonának jobb nyomon követésére annak érdekében, hogy ez hozzájáruljon a korrupciónak a közélet minden területén történő felszámolásához;
23. hangsúlyozza, hogy szükséges a meggyőző eredmények felmutatása a korrupciós ügyekben, valamint a korrupciós és szervezett bűnözésből származó vagyon lefoglalásának, elkobzásának és visszaszerzésének folytatása, többek között a jogosulatlan vagyonra vonatkozó jogszabályok, a tranzakciók digitalizálása, valamint a tiltott tevékenységből származó vagyon kiterjedt zár alá vétele és elkobzása révén;
24. ösztönzi a további rendőrségi reformot az integritás, szakszerűség és a nemzetközi emberi jogi normáknak való teljes körű megfelelés biztosítása érdekében;
25. elismeri a civil társadalom és a média hozzájárulását a korrupció elleni küzdelemhez; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy legitim partnerként hatékonyan bevonják őket a konzultációs mechanizmusokba;
26. támogatja, hogy az adó- és bünyügyi amnesztiáról szóló törvénytervezetből és a javasolt befektetési állampolgársági rendszerből („aranyútlevél”) töröljék azokat a rendelkezéseket, amelyek összeegyeztethetetlenek az uniós normákkal és a vízumpolitikával, és amelyek kockázatot jelenthetnek a biztonság, a pénzmosás, az adóelkerülés, a korrupció és a szervezett bűnözés tekintetében; e tekintetben tudomásul veszi a befektetői állampolgársági program bejelentett felfüggesztését és az albán

kormány azon szándékát, hogy uniós szakértelmet kér a költségvetési és büntetőjogi amnesztiáról szóló törvény tervezetének felülvizsgálatához;

27. felhívja az albán hatóságokat, hogy összpontosítsanak az adórendszer és az adóigazgatás korszerűsítésére, beleértve a vagyonyilatkozatot és a megfelelést, a pénzmosás elleni ellenőrzések megerősítését és egy vagyonvisszaszerzési hivatal létrehozását; felkéri a hatóságokat, hogy az EPPO és az albán főügyészi hivatal közötti együttműködésről szóló munkamegállapodás keretében indítsanak büntetőeljárást az uniós költségvetés elleni esetleges bűncselekményekkel kapcsolatban; felhívja a nyugat-balkáni országokat, hogy az EPPO-val kötött munkamegállapodások keretében fokozzák az EU-val büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködést annak érdekében, hogy megkönnyítsék az uniós forrásokkal való visszaélésekkel kapcsolatos hatékony nyomozást és büntetőeljárást, többek között nemzeti összekötő tisztviselőknek az EPPO-hoz való kirendelése révén;
28. hangsúlyozza a hatóságok azon kötelezettségét, hogy biztosítsák az átláthatóságot és a versenyt a közbeszerzések, a kormányzati szerződések, a privatizáció, az állami támogatások és a koncessziós eljárások terén; hangsúlyozza, hogy a külföldi befektetésekre vonatkozó stratégiai átvilágítási folyamat keretében meg kell erősíteni a biztosítékokat, az átláthatóságot és a feltételrendszert, és büntetőeljárást kell indítani a korrupcióval, csalással, hivatali visszaéléssel és pénzmosással összefüggő esetekkel kapcsolatban, egyidejűleg fellépve az adókijátszás, az illegális építkezések és a szankciók megkerülése ellen; emlékeztet arra, hogy a többek között a durresi kikötőben és környékén megvalósítandó infrastrukturális projektekre vonatkozó szerződés-odaítélési eljárásoknak meg kell felelniük a stabilizációs és társulási megállapodás szerinti uniós közbeszerzési normáknak;
29. ösztönzi és elismeri a nemzetközi együttműködést, és felszólít a nemzetközi bűnözési hálózatok felszámolására irányuló folyamatos fellépésre az EU bel- és igazságügyi ügynökségeivel – például az Europol, az Eurojusttal és a Frontexszel – való megerősített együttműködés keretében, amely kiterjed a kábítószer, az illegális fegyverek előállítására és szervezett kereskedelmére, illetve a szervezett emberkereskedelem elleni fokozott fellépésre; sürgeti az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg a hazai operatív és vagyonvisszaszerzési kapacitásukat; hangsúlyozza, hogy a kiberbűnözés, az emberkereskedelem és a pénzmosás elleni küzdelem továbbra is olyan területek, ahol további eredményekre van szükség;
30. hangsúlyozza Albánia alapvető hozzájárulását az EU külső határainak védelméhez és a határokon átnyúló bűnözés megelőzéséhez; üdvözli az ember- és kábítószerkereskedelem, a tűzfegyverek tiltott kereskedelmére, az online csalás és a terrorizmus általi fenyegetettség elleni küzdelmet célzó hatékony nemzetközi nyomozásokat és európai rendőrségi műveleteket;
31. hangsúlyozza, hogy fel kell lépni a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme ellen, mivel Albánia továbbra is cél- és tranzitország;
32. ösztönzi Albániát, hogy fokozza az állampolgárai által benyújtott megalapozatlan menedékkérelmek csökkentésére irányuló erőfeszítéseit, és vízümpolitikáját még nagyobb mértékben igazítsa a vízumköteles harmadik országok uniós jegyzékéhez;

33. elítéli a rosszindulatú külföldi beavatkozást és a hibrid támadásokat, többek között a manipulációs és dezinformációs kampányokat, a radikalizálódás valamennyi formájára való felbujtást, valamint az albán állampolgárok és a kritikus fontosságú infrastruktúrák elleni kibertámadásokat, amelyek célja az ország destabilizálása és az EU lejáratása; felkéri a Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy a NATO-val szoros együttműködésben javítsák a koordinációt és továbbra is támogassák az albán hatóságokat az ország ilyen fenyegetésekkel szembeni ellenálló képességének jelentős megerősítésében a digitális biztonság, az adatvédelem és a kibervédelmi képességek javítása révén; hangsúlyozza a nemzeti kiberbiztonsági stratégia hatékony végrehajtásának és érvényesítésének szükségességét;
34. elítéli a polgárok személyes adatainak többek között politikai pártok általi jogosulatlan felhasználását, és felszólítja a hatóságokat, hogy sürgősen hozzanak intézkedéseket az adatok kiszivárogtatásának megakadályozására és a személyes adatok védelmére vonatkozó uniós vívmányokkal való összehangolás felgyorsítására;

Alapvető szabadságok és emberi jogok

35. tudomásul veszi a kisebbségekkel szembeni hátrányos megkülönböztetés felszámolása érdekében tett jogi lépéseket, és gyakorlati lépésekre szólít fel az LMBTIQ+, a roma és az egyiptomi, illetve valamennyi más etnikai és kulturális kisebbség befogadásának biztosítása érdekében; sürgeti a hatóságokat, hogy a társadalmi, gazdasági és politikai élet minden területén rendszerszintű intézményi megközelítéssel kezeljék az e csoportokat érintő interszekcionális megkülönböztetést, és biztosítsák a jogaikkal való visszaélések azonnali kivizsgálását;
36. felszólítja a hatóságokat, hogy folytassák az együttműködést a roma és egyiptomi közösségeket képviselő szervezetekkel annak érdekében, hogy biztosítsák jólétüket és társadalmi integrációjukat;
37. felszólítja a hatóságokat, hogy kezdjenek párbeszédet az LMBTIQ+-közösség jogainak védelméért küzdő civil társadalmi szervezetekkel, és biztosítsák a jogi keretet és a közösség tagjainak befogadását és védelmét garantáló jogszabályok végrehajtását;
38. sürgeti a hatóságokat, hogy fokozzák a nemi alapú erőszak elleni küzdelemre irányuló munkájukat, fokozzák a gyermekek védelmét, fogadjanak el és hajtsanak végre a kisebbségi jogokról szóló jogszabályokat, különösen a nemzeti kisebbségek önzonosításáról és a kisebbségi nyelvek használatáról szóló, függőben lévő törvényeket, valamint végezzenek népszámlálást az uniós normákkal teljes összhangban; hangsúlyozza, hogy meg kell szilárdítani a tulajdon- és ingatlan-nyilvántartási jogokat, és be kell fejezni a kisajátított ingatlanok visszaszolgáltatását és ellentételezését;
39. sürgeti a hatóságokat, hogy az Emberi Jogok Európai Bíróságának ítélkezési gyakorlatával összhangban biztosítsák az inkluzív oktatást azáltal, hogy azonnali intézkedéseket hoznak a roma és egyiptomi iskolás gyermekek szegregációjának megszüntetésére és megelőzésére; felhívja a hatóságokat, hogy fokozzák a gyermekek online szexuális kizsákmányolása elleni küzdelmet;

40. sürgeti az albán hatóságokat, hogy fokozzák tovább a nemek közötti egyenlőségre és a nők jogaira irányuló erőfeszítéseiket, többek között azáltal, hogy prioritásként kezelik a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítését, fokozzák a nőszervezetekkel való együttműködést és javítják a nemek közötti egyensúlyt a munkavállalók körében;
41. felhívja az albán jogalkotókat, hogy tegyenek lépéseket a nők megfelelő képviselésének biztosítására valamennyi döntéshozó pozícióban; ezzel összefüggésben üdvözli a jelenlegi kormány első női többségű kabinetjét; felhívja a hatóságokat, hogy továbbra is foglalkozzanak a női munkavállalók jogai érvényesítésének hiányával, valamint a nemi sztereotípiákkal, a nemek közötti egyenlőtlenességgel és a nemek közötti bérszakadékkal a munkaerőpiacon; rámutat a nemek közötti jelentős különbségekre, például a nők alacsonyabb munkaerő-piaci részvételére; hangsúlyozza, hogy meg kell szüntetni a szülési szabadságra vonatkozó jogi rendelkezésekben a hátrányos megkülönböztetést, és javítani kell a gyermekgondozási és óvodai kapacitást;
42. elismeri az Isztambuli Egyezmény végrehajtása terén elért eredményeket; üdvözli Albánia ezzel kapcsolatos első jelentését, és felhívja a hatóságokat, hogy fokozzák a szexuális és nemi alapú erőszak és a nőgyilkosságok megelőzését és az azokra való reagálást, valamint fokozzák a túlélők támogatását; emlékeztet arra, hogy sürgősen növelni kell az isztambuli egyezmény rendelkezéseinek végrehajtásához szükséges forrásokat, növelni kell a nők tudatosságát jogaikkal kapcsolatban, fokozni kell a megelőzést és szolgáltatásokat kell nyújtani a kapcsolati erőszak és az online bántalmazás túlélőinek;
43. üdvözli, hogy elfogadták az albániai LMBTI-személyekkel kapcsolatos 2021–2027-es cselekvési tervet, és felszólít annak végrehajtására; üdvözli a 2022-ben tizenegyedik alkalommal megrendezett tiranai melegfelvonulás sikerét; felhívja a hatóságokat, hogy fogadják el a nemi identitás elismeréséről, valamint az azonos neműek közötti kapcsolatokról és/vagy házasságokról szóló jogszabályokat; komoly aggodalmának ad hangot az LMBTIQ+-személyekkel szemben az egészségügyi ellátáshoz, az oktatáshoz, az igazságszolgáltatáshoz, a foglalkoztatáshoz és a lakhatáshoz való hozzáférés tekintetében alkalmazott hátrányos megkülönböztetés miatt; elítéli az LMBTIQ+-közösség elleni fizikai agressziót és gyűlöletbeszédet;
44. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a fogyatékossgal élő személyek jogai terén nem történt előrelépés; felszólít a fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménnyel való teljes körű jogi összehangolásra annak fakultatív jegyzőkönyve megerősítése révén; felszólít a fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó 2021–2025-ös nemzeti cselekvési terv megfelelő finanszírozására;
45. hangsúlyozza a megkülönböztetés és az erőszak kezelésének, a társadalmi-gazdasági befogadás előtt álló akadályok felszámolásának, a foglalkoztatás előmozdításának és a fogyatékossgal élő személyek számára akadálymentes szavazás biztosításának fontosságát;
46. emlékeztet arra, hogy hatékonyan és válogatás nélkül biztosítani kell a békés gyülekezés szabadságához való jogot; megjegyzi, hogy foglalkozni kell a rendőri kötelességzegéssel és az aránytalan erőszak alkalmazásával kapcsolatos állításokkal annak érdekében, hogy az elkövetőket bíróság elé állítsák;

47. megjegyzi, hogy további előrelépésre van szükség a fogvatartási körülmények javítása érdekében, összhangban a Kínzás, Embertelen vagy Megalázó Bánásmód vagy Büntetések Megelőzésével Foglalkozó Európai Bizottság ajánlásával;
48. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt előrelépés az intézményi átláthatóság megvalósítása terén, valamint a véleménynyilvánítás és a média szabadságának romló helyzete miatt; hangsúlyozza az albán kormány és a politikai vezetők szerepét az e szabadságok gyakorlását lehetővé tevő környezet megteremtésében;
49. elítéli a riporterek lejáratására és a közérdekű információk önkényes visszatartására irányuló kísérleteket, például az újságíróknak a kormányzati sajtótájékoztatókon való részvételét megtiltó határozatokat, valamint az újságírók és a médiaorgánumok biztonsága garانتálásának elmulasztását; elítéli az ellenük irányuló minden erőszakot;
50. ösztönzi az albán kormányt, hogy javítsa a hivatalos csatornákon – például sajtókonferenciákon és interjúkon – keresztül végzett munkájáról szóló beszámolókhöz és azok ellenőrzéséhez való hozzáférést, és biztosítsa az újságírók számára a hivatalos forrásokhoz való egyenlő, közvetlen és átlátható hozzáférést;
51. sürgeti a hatóságokat, hogy haladéktalanul lépjenek fel a médiába való politikai és gazdasági beavatkozás ellen, és hagyjanak fel az újságírók – különösen a jogállamisággal kapcsolatos kérdésekről tudósítók – elleni szóbeli támadásokkal, lejárató kampányokkal és megfélemlítéssel, mivel ez aláássa az újságírás minőségét, a média függetlenségét és az újságírók azon képességét, hogy közérdekű kérdésekkel foglalkozzanak;
52. felszólítja a hatóságokat, hogy fogadjanak el olyan jogi keretet, amely védi az újságírókat, az emberijog-védőket és más érdekelt feleket a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perekétől;
53. aggodalmát fejezi ki a többek között magas rangú politikusok, köztisztviselők és más közéleti személyiségek által folytatott tartós lázító retorika miatt; felszólít a kritikus média elleni valamennyi támadás kivizsgálására, valamint arra, hogy a hatóságok állítsák bíróság elé az újságírók elleni támadások elkövetőit;
54. elítél minden olyan szabályozási kísérletet, amely a médiainstítúciók feletti politikai ellenőrzés fokozására irányul; ezzel összefüggésben üdvözli a rágalmozás tiltását célzó jogszabálytervezetnek a Velencei Bizottság ajánlásaival összhangban történő visszavonását;
55. sürgeti az albán kormányt, hogy biztosítsa a közszolgálati mősorszolgáltató és a médiaszabályozó függetlenségét, valamint a média tulajdonviszonyainak, a finanszírozás és a köztéri reklámozás átláthatóságát; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az albán médiaorgánumok többsége nem rendelkezik fenntartható üzleti modellel és átlátható finanszírozással;
56. sürgeti a hatóságokat és a civil társadalmat, hogy működjenek együtt a dezinformáció és a manipulatív narratívák elleni küzdelemben a médiaműveltség előmozdítása, a

független média számára kedvező környezet megteremtése és az újságírók munkaügyi és szociális jogainak javítása révén;

57. felhívja az EU-t, hogy az érdekelt felek mozgósításával segítse a dezinformáció elleni regionális erőfeszítések koordinálását, és fokozza a párbeszédet, a kutatást és az elemzést annak érdekében, hogy tényeken alapuló válaszokat lehessen adni a dezinformációs fenyegetésekre; felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy proaktívan építse ki az EU hitelességét a régióban, és a StratCom-ellenőrzést terjessze ki a nyugat-balkáni országokból és szomszédjaikból származó, határokon átnyúló dezinformációs fenyegetésekre;
58. üdvözli az Albán Etikai Médiaszövetségnek az újságírók etikai kódexének végrehajtására irányuló munkáját; felhívja az Albán Hivatásos Újságírók Szövetségének tagjait, hogy tartsák be a legmagasabb szintű ágazati normákat, különösen a Riporterek Határok Nélkül által létrehozott, az újságírói bizalomra irányuló kezdeményezés elfogadásával;
59. hangsúlyozza a civil társadalomnak a döntéshozatali folyamatokba és az uniós integrációs folyamatba való érdemi bevonását szolgáló inkluzív keret fontosságát nemzeti és helyi kormányzati szinten, többek között a civil társadalom nemzeti tanácsa és a nyílt kormányzati partnerség révén, és felhívja az albán kormányt, hogy javítsa e platformok hatékonyságát; sürgeti az összes politikai szereplőt és hatóságot, hogy hagyjanak fel a gyűlöletbeszédrel, a rágalomhadjáratokkal, illetve a független civil társadalmi szervezetek és az emberi jogi jogvédők zaklatásával, és ezeket ítélik el, valamint biztosítsák, hogy az elkövetőket bíróság elé állítsák;
60. felszólít a nonprofit szervezetek nyilvántartásba vételéről szóló törvény rendelkezéseinek felülvizsgálatára, amelyek aláássák a véleménynyilvánítás és az egyesülés szabadságát; különösen aggasztónak tartja a nonprofit szervezetek által elkövetett közigazgatási jogsértések miatt kiszabott, rendkívül aránytalan bírságokat; üdvözli a nonprofit szervezetekre vonatkozó önszabályozó szabványkódexet, és javasolja a civil társadalmi szervezetek elektronikus nyilvántartásba vételének egyszerűsítését;

Regionális együttműködés és jószomszédi viszony

61. üdvözli, hogy Albánia folytatta a párbeszédet a jószomszédi kapcsolatok és a regionális együttműködés biztosítása érdekében, amelyek alapvető elemei a bővítési folyamatnak, valamint a stabilizációs és társulási folyamatnak; elismerését fejezi ki Albánia inkluzív regionális és határokon átnyúló együttműködési kezdeményezésekben való konstruktív szerepvállalásáért; üdvözli a szabad mozgásról és a képesítések kölcsönös elismeréséről a berlini folyamat részeként elért kézzelfogható megállapodásokat, és felszólít ezek gyors végrehajtására; elismerését fejezi ki a Tiranában megrendezett EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elért eredményekért, amely a régióban tartott első ilyen jellegű esemény volt;
62. hangsúlyozza, hogy teljes mértékben ki kell használni a meglévő regionális és kormányközi kezdeményezéseket, nevezetesen az adriai- és jón-tengeri kezdeményezést, a közép-európai kezdeményezést, az adriai- és jón-tengeri régióra

vonatkozó uniós stratégiát és a berlini folyamatot, és szinergiákat kell teremteni közöttük;

63. elismerését fejezi ki, amiért Albánia kulcsszerepet játszik a stabilitás és az együttműködés előmozdításában a Nyugat-Balkánon, beleértve az EU és a NATO által vezetett missziókban és műveletekben való részvételét is;
64. üdvözli a Balkán Egészségügyi Kötelék számára az Európai Békekeret keretében nyújtott 6 millió eurós támogatási intézkedést, amely az albán, bosznia-hercegovinai, montenegrói, észak-macedón és szerb fegyveres erők orvosi egységei számára biztosítja a szükséges felszereléseket és eszközöket;
65. emlékeztet arra, hogy az igazságszolgáltatás és a megbékélés előmozdítása érdekében, továbbá azért, hogy az áldozatok számára igazságot szolgáltatassanak és a túlélőknek és családtagjaiknak jóvátételt nyújtsanak, be kell fejezni a kommunista korszakból származó akták titkosításának feloldását, és hozzáférhetővé kell tenni azokat a kutatók és a szélesebb nyilvánosság számára;

Társadalmi-gazdasági reformok

66. sürgeti a hatóságokat, hogy a 2023–2025-ös gazdasági reformprogrammal összhangban folytassák azokat a strukturális reformokat, amelyek a jobb államháztartási gazdálkodás és kormányzás, a jogállamiság, a digitalizáció és a hozzáférhetőség, a társadalmi kirekesztés csökkentése, a gazdaság formalizálása, valamint a jobb oktatási és egészségügyi szolgáltatások révén lehetővé teszik a fenntartható helyreállítást és az inkluzív növekedést; további erőfeszítésekre szólít fel a továbbképzés, a jobb munkakörülmények és a szociális párbeszéd terén, érdemi párbeszéd és kollektív tárgyalások révén;
67. hangsúlyozza a fiatalok szerepvállalásának és a fiatalabb albán generációk lehetőségei elősegítésének fontosságát; tudomásul veszi az ifjúsági garancia nyugat-balkáni végrehajtására vonatkozó cselekvési terv kidolgozását; ösztönzi a kutatásba és innovációba történő beruházások növelését, segítve a képzett munkaerő – kutatók és fiatalok – visszavándorlását;
68. felhívja a hatóságokat, hogy a szociális, oktatási és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén csökkentsék a társadalmi kirekesztés és a szegénység kockázatát, különösen a roma, egyiptomi és LMBTIQ+ közösségekből, valamint más kisebbségekből és kiszolgáltatott csoportokból származó személyek számára;
69. hangsúlyozza az IPA III és a nyugat-balkáni beruházási keret keretében nyújtott jelentős uniós támogatás átalakító jellegét; tudomásul veszi a Nyugat-Balkánra vonatkozó gazdaságélénkítési és beruházási terv és annak kiemelt projektjei szerepét; emlékeztet arra, hogy az IPA III feltételrendszerével összhangban a reformfolyamatban bekövetkező visszalépés vagy indokolatlan késedelem esetén csökkenteni kell vagy fel kell függeszteni a finanszírozást, különösen a demokrácia, az alapvető jogok és a jogállamiság területén;

Energia, környezetvédelem, fenntartható fejlődés és konnektivitás

70. üdvözli Albánia arra irányuló lépéseit, hogy felgyorsítsa a szél- és napenergiára való energetikai átállást és az energiadiverzifikációt, és felhívja a hatóságokat, hogy biztosítsák a vízenergia fenntartható használatát; üdvözli e tekintetben a Nyugat-Balkánnak nyújtott 1 milliárd EUR értékű uniós energiatámogatási csomag gyors végrehajtását, amely magában foglalja az Albániának nyújtott 80 millió EUR összegű azonnali költségvetési támogatást; felhívja a hatóságokat, hogy a lehető legjobban használják ki ezt a támogatást egy reziliens és környezetbarát energiarendszer kiépítése érdekében, a Nyugat-Balkánra vonatkozó zöld menetrenddel összhangban;
71. emlékeztet az olyan projektekbe történő uniós beruházások fontosságára, mint a Vau i Dejes naperőmű, a fierzai vízerőmű korszerűsítése, a Tirana Egyetem kampuszának felújítása és az új Tirana-Durres vasútvonal; sürgeti a hatóságokat, hogy fokozott erővel dolgozzanak a környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépések mezőgazdasági, energetikai, közlekedési és ipari ágazatokon átívelő általános érvényesítése érdekében;
72. támogatja az Energiaközösség Hivatalában az albán elnökséget a régió uniós energiapiacba való integrációjának előmozdítása tekintetében; üdvözli a REPowerEU keretében energiamegtakarításra, tiszta energia előállítására és energiaellátásának diverzifikálására irányuló tervét, valamint az uniós energiaügyi platform keretében végrehajtott közös energiabeszerzéseit;
73. további előrelépésre szólít fel a villamosenergia-ágazat reformja és a fenntartható energiahatékonysági finanszírozási mechanizmusok biztosítása terén;
74. a biológiai sokféleség, a víz, a levegő, az éghajlat, a regionális hulladékgazdálkodás, az újrafeldolgozás és az ipari szennyezés terén alaposan megtervezett intézkedésekre szólít fel;
75. hangsúlyozza, hogy Albániának javítania kell hulladékgazdálkodási infrastruktúráját, fokoznia kell az ország éghajlatváltozás hatásaival szembeni ellenálló képességének megerősítésére irányuló erőfeszítéseit, többek között az éghajlatváltozásra vonatkozó nemzeti stratégia aktualizálása és az éghajlatváltozás ágazati stratégiákba és tervekbe való beépítése révén;
76. aggodalmát fejezi ki az albániai tengeri hulladékszennyezés miatt, amely a szomszédos országokat is érinti, és sürgős fellépésre szólít fel ennek kezelése érdekében;
77. sürgeti az albán kormányt, hogy fokozza a levegőminőség javítására és a halálos kockázattal járó légszennyezés csökkentésére irányuló erőfeszítéseit, különösen a városi területeken;
78. melegen üdvözli a Vjosa Vadvízi Nemzeti Park létrehozását, amely az első vadvízi nemzeti park Európában, és elismerését fejezi ki a civil társadalomnak a park létrehozását előkészítő erőfeszítéseikért; felhívja a hatóságokat, hogy vegyék figyelembe a civil társadalomnak a hálózat védett területekre vonatkozó határainak kijelölésével kapcsolatos aggályait;

79. sürgeti az albán kormányt, hogy mielőbb igazodjon az uniós vízügyi vívmányokhoz, egészítse ki és fogadja el a vízgyűjtő-gazdálkodási terveket, csökkentse a szennyvízszennyezést, és tegyen lépéseket az Ohridi-tó védelmének biztosítása érdekében azért, hogy véget vet a bányászati maradékanyagok e területre történő kibocsátásának; felhívja az albán kormányt, hogy fokozza tengeri környezetének és biológiai sokféleségének védelmére irányuló erőfeszítéseit, többek között védett tengeri területek kijelölése és hatékony kezelése révén;
80. hangsúlyozza, hogy olyan kis- és közepes méretű mezőgazdaságot kell kialakítani, amely modern, ökológiai és klímabarát, kis- és közepes méretű gazdaságokon alapuló mezőgazdaságot kell kialakítani, és amely biztosítja a mezőgazdasági termelők megélhetését, valamint Albánia természeti erőforrásainak és biológiai sokféleségének védelmét;
81. felszólít a környezeti és stratégiai környezeti hatásvizsgálatok átláthatóságának, lefolytatásának, végrehajtásának és nyomon követésének javítására, különösen a jelentős környezeti és társadalmi-gazdasági következményekkel járó projektek, például a Skavica vízerőmű esetében; aggódalmát fejezi ki a nem versenyképes, külföldi finanszírozású fejlesztési projektek gazdasági és környezeti hatásai miatt;
82. felhívja a hatóságokat, hogy tegyenek sürgős lépéseket a környezeti bűnözés elleni küzdelem érdekében, továbbá javítsák és gyorsítsák fel a természet és a biológiai sokféleség védelmével kapcsolatos politikát és bűnüldözést, különösen a védett területek és a kritikusan veszélyeztetett fajok, például a balkáni hiúz tekintetében; felhívja az albán kormányt, hogy dolgozzon ki a vadon élő állatok és növények fenntartható kezelésére vonatkozó jogszabályt, és érvényesítse a fakitermelési moratóriumot;
83. sürgeti az albán kormányt, hogy állítsa le azokat a projekteket, amelyek a biológiai sokféleség védelmére vonatkozó nemzeti és nemzetközi normák megsértésének kockázatával járnak, mint például a Vlorë nemzetközi repülőtér, és állítsa le a vízenergia-fejlesztést a védett területeken;
84. üdvözlö, hogy Albánia teljes mértékben csatlakozott az uniós polgári védelmi mechanizmushoz, és a földrengéseket, áradásokat és erdőtüzeket követő polgári vészhelyzeti felkészültséghez és összehangolt válságreagáláshoz nyújtott jelentős uniós támogatás ebből következő növelését; ösztönzi az országot, hogy folytassa válságkezelési kapacitásainak korszerűsítését;
85. felszólít a nemzeti közlekedési stratégia és annak a 2021–2025 közötti időszakra vonatkozó cselekvési tervének gyors elfogadására; újból kijelenti, hogy jelentős erőfeszítéseket kell tenni a digitális, energetikai és közlekedési összekapcsoltság strukturális átalakítása érdekében;
86. ismételten hangsúlyozza, hogy az uniós tagállamok és a Nyugat-Balkánra vonatkozó gazdaságélénkítési és beruházási terv támogatásával, valamint a Párizsi Megállapodással és az EU dekarbonizációs céljaival összhangban meg kell szüntetni a közlekedési összeköttetések hiányosságait és korszerűsíteni kell az állami infrastruktúrát a Nyugat-Balkánon; e tekintetben sürgeti valamennyi európai ország hatóságait, hogy

fejezzék be az alapvető infrastrukturális projekteket, beleértve a VIII. és X. páneurópai folyosót is;

87. üdvözli a barangolási költségek nyugat-balkáni országok közötti megszüntetését, és kifejezi támogatását az EU és a Nyugat-Balkán közötti barangolási díjak fokozatos megszüntetése iránt, miután 2023. október 1-jével csökkentik azokat;

o

o o

88. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást az Európai Tanács elnökének, a Tanácsnak, a Bizottságnak, a Bizottság alelnökének/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, valamint az Albán Köztársaság elnökének, kormányának és parlamentjének.

INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL

Az elfogadás dátuma	24.5.2023
A zárószavazás eredménye	+ : 52 - : 5 0 : 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Michael Gahler, Giorgos Georgiou, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Antonio López-Istúriz White, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Dominik Tarczyński, Anders Vistisen, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Tomáš Zdechovský, Bernhard Zimniok, Željana Zovko
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Katarina Barley, Adam Bielan, Vladimír Bilčík, Mercedes Bresso, Pierrette Herzberger-Fofana, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Georgios Kyrtzos, Karsten Lucke, Ramona Strugariu
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Javier Moreno Sánchez

AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

52	+
ECR	Adam Bielan, Jacek Saryusz-Wolski, Dominik Tarczyński
ID	Susanna Ceccardi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Arba Kokalari, Andrey Kovatchev, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Isabel Wiseler-Lima, Tomáš Zdechovský, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Georgios Kyrtos, Ilhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Ramona Strugariu, Salima Yenbou
S&D	Katarina Barley, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Karsten Lucke, Pedro Marques, Sven Mikser, Javier Moreno Sánchez, Matjaž Nemeč, Demetris Papadakis, Giuliano Pisapia, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev
Verts/ALE	Alviina Alametsä, François Alfonsi, Pierrette Herzberger-Fofana, Mounir Satouri, Jordi Solé

5	-
ECR	Charlie Weimers
ID	Thierry Mariani, Anders Vistisen, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis

1	0
The Left	Giorgos Georgiou

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás